No. 114 bound in after no. 101.

SAYNETE NUEVO

INTITULADO

FUERA.

PARA SEIS PERSONAS.

POR ***

EN VALENCIA

POR JOSÉ FERRER DE ORGA Y COMPAÑÍA

AÑO 1811.

Se hallará en la Librería de José Carlos Navarro Calle de la Lonja de la Seda; y asimismo un gran surtido de Comedias antiguas; Tragedias y Comedias modernas; Autos, Caynetes y Unipersonales.

PERSONAS.

Don Terencio.
Niquiñaque gracioso.
Don Genaro.
Martin.
Doña Margarita.
Pepa.

Mutacion de patio ó portada cerca de la sala que es entrada á la casa de D. Terencio, puerta al segundo vastidor de la izquierda, que dá entrada á toda la casa.

Ter Qué hora será? Yo no sé,
porque el relox mio anda
quando quiere, y para eso
ó se adelanta ó se atrasa.
Sobre poco mas ó ménos
ya será hora: vaya, vaya,
este criado perverso
hace un hora que á la plaza
lo mandé que me traxera,
para cenar hoy en casa,
una asadura de cerdo
y el gran bribon tanto tarda,
que estoy por desesperarme,
mas ya viene: llega, acaba.
Qué risa es esa, salvage.
Salió Niquiñaque con un papel.
Niq. Como usté á saber llegára
de que me rio, se habia
de reir á carcajadas.
Ter. Pues cuentalo.
Niq. Deme usted
quatro quartos por la gracia,
y de D. á D. le encajo
como fué. *Ter.* Con una estaca
te romperé una costilla
si te me vienes con chanzas.
Niq. No señor, yo lo agradezco,
oiga V. el cuento: de casa
salí (como V. mandó
á decir con la criada)
á comprar una asadura:
iba por ella en volandas
por tenerla, y me dixo
la cocinera, que estaba
con jaqueca, y no podia
asistir á cocinarla,
por lo que era menester
que yo á V. se la guisára:
como no he sido hosterero,
ni cocinero, dudaba
cómo, con qué, y de que forma
la tal cosa se estofaba,
por fin me determiné;
fuí por ella, y al que estaba
vendiendo le pregunté
de que forma se guisaba
y me dixo que la mas
saborosa, y pulida salsa,
que podia hacerle, era con
manteca, vino, avellanas,
y otras cosas, imposibles
que en mi memoria guardára:
por lo que le supliqué
que en un papel lo apuntára
y no se me olvidaria,
hízolo de buena gana;
tomé pues mi papelito
y viniendo por la plaza,
llegó un perro, y sin decir
oste, ni moste, me agarra
la asadura entre sus dientes,
y mas veloz que una bala
iba saltando con ella
alegre como una Pascua.
Yo que le via correr,
me reia con gran gana
de ver que el muy inocente
con la asadura se escapa,
sin saber cómo se guisa
ni cómo se ahace la salsa
porque yo tengo en mi mano
el papel que lo relata.
Ter. Pues el perro necesita
para comerla que le hagan
guisado alguno? *Niq* La come
cruda? *Ter.* Y muy cruda.
Niq. Caramba!
Sin guisarla le hará daño.
Ter. A los perros no les daña.
Dexa chilindrinas, y oye:
Yo tengo que irme de casa
por todo el dia de hoy
á mi huerta. A tí encargadas
dexo mis cosas, mi hij,
y el mueble de la criada:
y pues que viudo me encuentro,
(de lo que doy á Dios gracias)
cumple tú conmigo bien,
que si acaso me da gana
de casarme puede que:::
Niq. Conmigo V. se casára?
Ter. Calla hombre no digo eso:
Sí, que por no dar madrastra

á mi hija la dotaria,
y tal vez te la entregara
Niq. A mí? *Ter.* A tí.
Niq. A mí? *Ter.* A tí.
Niq. Vaya V. señor, se chanza.
Ter. No me chanzo: tú eres hijo
de buenos padres; tu cara
no es maleja, aunque un poquillo
la persona estrafalaria;
pero en vistiéndote::::- *Niq.* Ya,
solo saber ahora falta
si querré casarme.
Ter. Eh!
Querrás.
Niq. No querré.
Ter. La causa?
Niq. Amo mio: V. es ya viejo;
y las culpas atrasadas
lo tienen algo achacoso:
y si á las primeras aguas
se revuelven los humores
va V. á mascar tierra: V. ya
que me encontré ya casado;
que heredamos quanto haya;
que en gastos de boda, entierro,
médicos, botica, y quanta
zarandaja se ha ofrecido
se fué la mitad, sin falta
del caudal: Luego la niña,
como ama de su casa,
y legítima heredera,
triunfa, derrota, malgasta
en bayles, cenas, cortejos
y unguentos para la cara:
He, ya se acabó el dinero;
quedan algunas halajas,
se venden para comprarle
un vestido á una operanta,
y nos quedamos asperges,
cantando la nininana.
Empieza á tener la esposa
ansias de heredero: cata
que se le antojan comer
ongos de menomotapa,
que se los traigan, preciso,
y lo mas preciso falta: (me
Quid faciendum? He de ahorcaro-
Llega la hora en que clama
mi esposa, para dar empujes,
y aun empujon, ahí es nada!
cátate otra pacotilla:
A esto me dice mi amada
consorte, yo necesito
marido mio, de una ama.
Necesito::::- ya V. sabe
lo que necesita: Canta:
(al compás de mi paciencia)
Juan carbon, Juan ensalada,
Juan aceyte, Juan vinagre,
Juan carnero, Juan castañas:
y yo respondo, Juan cuernos,
que en mi cabeza se hallan
tales embolismos, que
es imposible que haga
intenciones de casarme,
aunque me hicieran Tetrarca.
Ter. Dices bien; porque el buey suelto...
Niq. Las costuras le hacen llagas.
Ter. Ya que no quieras casarte,
con todo, mi confianza
la dexo en tí, para que
no dexes que nadie en casa
entre á parlar con las niñas
Niq. Descuide V. que aunque lanza
á lanza, viniese Don
Quixote con Sancho Panza,
no pasarian del umbral
sin quedar en la estacada.
Ter. Pues para advertirles á ellas
de todo, voy á llamarlas:
A muchachas Margarita?
Pepa?
Salen por la izquierda Margarita, y Pepa.
Las 2. S ño, que nos manda
V.? *Ter.* Chicas, yo me voy
ahora á mi huerta, de entrambas
espero guardeis el mismo
respeto que si me hallará
presente, yo, á Niquñaque;
pues es mi gusto que haga
con vosotras los oficios
de padre, pues confianza
tengo de sus procederes.
Marg. Descuídese V. que en nada
faltaremos al respeto
que exîge nuestra crianza.

Terenc. Quedaos con Dios: Niquiñaque
cuenta con lo ques te encarga
mi cuidado.
Niq. V. descuide... *Vase D. Terencio.*
que no, no habra falta en nada.
Niñas? *Pepa* Qué hay?
Niq. Marchad adentro,
que ya empieza mi eficacia
á exercer las facultades
que mi buen amo me encarga.
Marg. Ya nos iremos.
Niq Prontito.
Pepa. Poca bulla, y pocas plantas,
que no tengo la cabeza
para oir mamarrachadas.
Niq. Cómo! qué término es ese
á un hombre de mi prosapia?
Pepa Ha! el buen Niquiñaque
desciende de la Giralda
Niq Vaya, con gente sin barbas
no quiero gastar razones.
Marg. A su ama esas brabatas!
Pepa, demosle una tunda,
y no volverá á echar plantas.
Pepa. Mejor será. *le dan una soba.*
Niq. Ay que demonios;
que me repelan las barbar.
Marg. Por cierto buen pedagogo
mi padre me destinaba.
Niq Ay no es nada! S. Macario!
de perro dogo me tratan.
Las 2. Toma estos quantos pelliscos
en pago de tu eficacía
Vanse por la izquierda.
Niq. Ay ay! malditas seais:
ciertamente que me tratan
como si fuera su padre:
no pues ahora en la trampa
caisteis, que os echo la lleve
y no saldreis para nada.
Cierra la puerta izquierda.
Voy::: mas cátate á los novios
de mi ama, y la criada;
ellos me matan á palos,
porque les dixe no habláran
con ellas, ó que á mi amo
al punto se lo contaba,
no hay duda, hoy es dia ciago,
y todo sera desgracias.
Han salido por la derecha Don Genaro, y Martin, y hablan á parte.
Gen Vamos á ver si logramos
echarle de casa, y sea
del modo que hemos dispuesto.
Mart. Vamos á ver: Qué paciencia
Niquiñaque te acompaña,
quando á esta hora debieras
haber echado á correr
á remediar la tragedia
que contra el caudal de tu amo
está pasando en la huerta.
Niq Pues que es lo que ha sucedido?
Gen Ay no es nada: á la hora esta
ya es tu amo casi pobre. (da?
Niq. Pues quién le roba la hacien-
Mart. La desgracia.
Niq. Qué desgracia?
Mart. Echa á correr con viveza
á remediar el estrago.
Niq. Y á donde?
Gen. Dónde? á la huerta.
Niq. Pues voy por el sombrero.
Mart. Ahora te detienes en frioleras?
Niq. Pues iré sin él.
Mart. Corriendo.
Niq. Corriendo voy: pero sepa
yo á lo que, voy y qué desgracia
es la que pasa en la huerta.
Genar. Que la viña de tu amo
está ardiendo, sin que pueda
apagar nadie el incendio.
Niq. Ay Dios que infausta tragedia!
S. Anton sea con nosotros.
Mart. Anda corriendo, qué esperas?
Niq. Voy volando: y arde mucho?
Gen. Un dolor es ver las cepas
arder, sin haber un alma
que cortar el fuego pueda.
Niq Jesus, Jesus, que desgracia:
voy::: una pregunta suelta.
Gen Vaya dí.
Niq. Y V. ha visto el fuego?
Gen. Por mis ojos, y no quedan
mas que seis cepas ú ocho
en la viña, que no sean
arrasadas del incendio
Niq Pues si hay de aquí allá tres leguas

todo estará hecho cenizas
quando yo llegue, y no es cuen-
que tome yo un rabardillo, (ta
y nada remedie; sea
lo que Dios quisiere.

Gen. Hombre *áparte los 2.*
mal nos salió nuestra idea:
mejor es lo que pensamos
ántes en darle quarenta
ó cincuenta pesos, pues
el dinero es llave maestra
hasta de los corazones.

Mart. Bien decís: Vámos, y sea
pronto, ántes que venga el viejo.

Gen. Pues entablemos la arenga.
Dime hombre: bastarán
veinte y quatro, ó serán treinta?

Niq. Si serán palos, Dios mio!

Mart. No serán treinta, cincuenta, y

Niq. San Sinforiano (fuertes.
permita no sea Palencia.

Mart. Oyeme aquí Niquiñaque:
todo quanto de la huerta,
y de la viña hemos dicho,
ha sido todo pamema,
por hacerte que de casa
por un buen rato salieras
para hablar nosotros dos
con las muchachas; mas piensa
nuestro buen juicio ahora
regalarte, porque puedas
comprarte un vestido; con que
si consientes que con Pepa
y con Margarita, yo
y mi amo, aquí á lo puerta
dos palabritas hablemos,
estando de centinela
tú, por si su padre viene;
hemos de darte cincuenta
pesos fuertes cabalitos.

Niq Con que quieren á la puerta
hablar solo dos palabras
con Margarita, y con Pepa,
y darme cincuenta duros
por esta condescendencia?

Gen. Sí. *Niq.* Me convengo.
A Dios honra montañesa,
ya se la llevó el demonio
en cuanto olió las pesetas.

Gem. Vaya hombre, en qué te de
(tienes?

Niq. Ya voy corriendo á traerlas.
Ah muchacha! Margarita.
Saca á Margarita en brazos por la puerta izquierda.
Don Genaro aquí está.
Va por la otra.

Meg. Querido Genaro mio...

Gen. Que de fatigas me cuesta
verte, y hablarte.
Saca Niquiñaque á Pepa.

Niq. Martin
aquí esta estotra...

Mart. Mi Prenda..

Pepa. Querido Martin, mi bien...

Niq. Ahora me llevo ésta.
Vase con Margarita

Gen. Cómo tan presto, oye, aguarda.
Sale Niquiñaque, y se lleva á Pepa; cierra con llave la puerta, y vuelve al teatro.

Niq Vamonos corriendo Pepa.

Mart. Aguarda con mil diablos.

Gen. Cierto ha estado buena
la locura!

Mart. No he visto otra.

Niq. Ahora la paga venga.

Mart. Cómo hemos de pagarte
si apénes hablar nos dexas,
quando las vuelves á dentro,
y luego la llave echas.

Niq. Ustedes me han dicho á mí
que querian hablar con ellas
tan solo dos palabritas:
las hablaron; y así vengan
los cincuenta mexicanos,
pues yo cumplí mi promesa.

Mart. Hombre qué material eres:
Dos palabras cosa es cierta
quiere decir un par de horas,
ó á lo ménos hora y media.

Niq. Diganme Vs. que quieren
ampliamente hablar con ellas
dos ó tres horas, ó quatro,
y está entendida la idea.

Mar. Eso, eso.

Niq. Pues me parece
(salvo meliori) que hicieran

lo que voy á proponer.
Mart. A ver, dí.
Niq. Toda decencia
no es buena siempre?
Mart. Es así.
Niq. Hay mil gentes que si llegan
á ver que mi amo ha salido,
y que entran con tal llaneza
dos Petrimetes, de juro
murmurarán sin conciencia.
Mejor es que entren ustedes,
traten allá lo que quieran
con satisfaccion; y así
se evita el que malas lenguas
hablen, lo que no es razon
contra gentes de modestia.
Gen. Es idea como tuya.
Mart. Qué grandemente que piensa!
solo una dificultad
encuentro: y si el padre llega?
Gen. Que nos avise Juanillo.
Mart. El como ha de ser, contempla
mi discurso *Niq.* Yo diré
que viene el viejo. *Mart.* No pega.
Niq. Que viene el padre.
Mart. Tampoco:
Una palabra que tenga
dos sentidos ha de ser.
Niq. Pero quál será?
Mart. Dí... *fuera.*
Niq. Quedense Vs. con Dios.
Mart. No, no te vayas, espera:
si lo que quiero decir
es que quando el padre venga
digas *fuera*, para que
nosotros á toda priesa
salgamos.
Niq. Ay! ya lo entiendo:
con que yo para que sepan
que llega el padre, diré
fuera. *Gen.* Esa será la seña.
Niq Y Vs. al instantito
corriendo saldrán á *fuera*.
Los. 2. Sin detenernos.
Niq. Pues vayan
sin tener la menor pena
y hablen quanto les dé gana,
hasta que yo diga *fuera*
Gen. Cuidado que avises, chico.
Niq Primero el dinero venga.
Gen. Ahí lo tienes todo en oro.
Niq. Entren Vs. no teman.
Abre y los entra.
Qué fortuna que he tenido!
vean Vs. con cincuenta
pesos fuertes de ganancia
á Niquiñaque; de qué procede?
de nada: de una friolera;
de un trabajo que no vale
dos quartos, *por decir fuera.*
Salen Don Genaro y Martin por la puerta izquierda tropezando por la prisa
Los. 2. El padre, el padre.
Eiq. Por dónde
viene el padre
Mart Aquesta es buena
pues no avisaste diciendo
fuera?
Niq. Miren que pamema!
Yo estaba hablando conmigo
sin que por aviso *fuera.*
Mart. Por salir pronto me he hecho
un chichon en la cabeza.
Gen. Yo por correr, me he dado
un trastazo en esta pierna.
Niq. Vaya, adentro.
Los. 2. Pues cuidado.
Niq. Ya que entrais á hablar con
el cuidado es, proceder (ellas,
en un todo con modestia.
Gen Pues de nosotros podia
pensarse de otra manera?
Mart. Ademas de esto, las niñas
son muy honestas doncellas,
recatadas, virtuosas,
y con extremo muy buenas.
Niq. Muy buenas, parece que hablan
Vs. por experiencia.
Mart. Nosotros no, mas la vista
no creo que engañarse pueda.
Niq. No puede? pues quando va
alguno á comprar manteca
de Flandes, prueba de una,
y de otra, hasta que encuentra
una buena que el gusta:
por qué asegura que es buena?
Mart. Solo porque la ha probado.

Niq. Pues aplique V. la cuenta:
A la muger, y al caballo,
al que le lleva la rienda,
conoce sus intenciones,
los demas no las penetran.
Gen. Me gusta tu genio, toma
diez duros por la agudeza
Mart. Toma otros diez.
Niq. Vaya, entren
y prosigan con su arenga.
Los. 2. Está bien.
Los entra á los dos.
Niq. He encontrado un buen oficio
quando uno ménos lo piensa,
le da la fortuna un gusto
completo: Yo, con setenta
pesos fuertes bien podré
comerciar: Pondré una tienda
de carbon, aceyte, sal,
pajuelas, medias de seda,
vinagre, galones de oro:
Al mes doblo la ganancia
de suerte que en doce meses
que son los que el año cuenta,
tendré de caudal, sin duda,
ochocientos y quarenta
duritos:::
Sale Don Terencio por la derecha.
Ter. Juanillo has visto
si la llave de la puerta
del lagar me la he dexado
caer de la faltriquera
por aquí?
Niq. Por dónde vino
este demonio: aquí *fuera*
no se le ha caido á V.
porque quando V. fué *fuera*,
la llevaba en el bolsillo;
y así la perderia *fuera*,
ó en el camino.
Ter. No puedo
discurrir adonde sea.
Niq Y en hallando V. la llave,
se vuelve V. luego á ir *fuera*.
Ter. Precisamente: ha venido
alguno á buscarme?
Niq fuera
le he dicho á Don Antolin
que estaba V. que de *fuera*
vino á buscarle: y me dixo
que en viniendo V. de *fuera*
le dixera habia venido
aquí para que V. *fuera*.
á su casa, y me encargó
que quando posible *fuera*:::
Ter. Calla con mil de á caballo,
y no digas tantos *fueras*.
Niq. Señor, no se enfade V,
porque si yo digo *fuera*.
es porque *fuera* razon
que dixese estaba *fuera*;
y así pues á *fuera* ha estado,
y se ha de volver á *fuera*
fuera, ó no *fuera* razon:
debo decir que está *fuera*
Ter. Dexame con mil demonios:
Vase por la izquierda.
malditos sean tus *fueras*.
Niq. De esta
vez nos pega fuego.
y ardemos echos pavesas
Salen Don Genaro, Margarita, Martin y Pepa huyendo de Don Terencio, que sale tras ellos con el baston; por la puerta izquierda.
Ter. Bribones, cómo en mi casa
os hallo de esta manera!
Gen. Señor Don Terencio oid:
de vuestra hija la belleza
me ha gustado, y os la pido
para esposa.
Mart. Y yo á la Pepa.
Ter. Pues si vosotras quereis,
yo es preciso me convenga.
Las. 2. Nosotras somos gustosas.
Ter. Pues casaos enhorabuena.
Niq Estaban Vs. dentro
del pajar que tantos *fueras*
no han oido?
Mart. Calla hombre
por cierto, que eres un bestia.
Gen. A prevenir pues las bodas
luego.
Niq. pues qué resta?
Gen. Pedir humildes perdon::
Todos. De todas las faltas nuestras.

FIN.